



EPIPHANY

CATHOLIC CHURCH

In your neighborhood. In your life.



MASS SCHEDULE

Saturday Vigil

5:00 pm

Sunday

7:30 am

9:00 am (Korean)

10:30 am

12:00 pm (Lithuanian)

Last Sunday of the Month

Monday - Friday

7:30 am

Holy Days of Obligation

7:30 am & 7:00 pm

Confessions

Monday - Friday

8:00 - 8:30 am

Saturday

4:00 - 4:30 pm

Eucharistic Adoration

Wednesday

5:30 - 6:30 pm

FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

July 14, 2019

Monsignor Godfrey Mosley
Pastor

SACRAMENTS & PARISH SERVICES

Infant Baptisms

Please contact the parish office.

Marriage

Please call at least six months prior to the anticipated wedding date. Marriage preparation and instruction are required.

Sick Calls

Please call if any parishioners are in need of the Sacrament of the Sick.

Religious Education (CCD) for Children

For those preparing for First Holy Communion. Please contact the parish office.

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA)

For those who would like to join the Catholic Church, please contact the parish office.

Adult Confirmation

Catholics who have not received the Sacrament of Confirmation, please contact the parish office.

Parish Membership

New parishioners may register online, or use the registration forms in the vestibule.

Contact

2712 Dumbarton Street, NW

Washington, D.C. 20007

(202) 965-1610

epiphanygeorgetown@gmail.com

www.georgetownepiphany.org

The Parish Office is closed every Monday and Friday.

**MEDITATION
ON TODAY'S READINGS
Fifteenth Sunday in Ordinary Time**

Who is my neighbor? (Luke 10:29)

As much as we might fault this scribe for trying to test Jesus, it was a fair question. The specific command to love your neighbor as yourself appears only once in the Hebrew Bible: "Take no revenge and cherish no grudge against your own people. You shall love your neighbor as yourself" (Leviticus 19:18). So you can imagine the scribe wondering, Isn't my neighbor only those of my own people?

Perhaps Jesus meant something more, as Scripture says a few verses later: "Treat the alien who resides with you no differently than the natives born among you; you shall love the alien as yourself" (Leviticus 19:34). But what about aliens who don't live in my village? What about strangers or people I meet on the road?

That's the beauty of Jesus' parable. The victim in the story was a stranger, a man of unknown origin, lying bleeding in the no-man's-land between Israel and Jericho. Should anyone have felt obligated to help him? Surely not the priest or the Levite! According to Mosaic law, anyone who touched a corpse or a bloody body would become ritually impure. How could they minister in the Temple then? Wasn't that their highest priority? If they couldn't carry out their ministry, they risked losing their incomes. Didn't they owe it to their families to walk away?

Jesus had one simple answer: "Go and do likewise" (Luke 10:37). Follow the example of this "unclean" Samaritan. You might have to risk your comfort or your convenience. You might even risk rejection. But the man suffering before you is your neighbor. He is your brother, and he is worth saving.

Jesus is the ultimate good Samaritan, and we are the victim on the side of the road. He risked everything to save us. By becoming a bloodied, crucified corpse for us, he took on the defilement of our sin and made us clean. And in doing so, he has become "neighbor" to all of us.

May we go and do likewise.

"Jesus, teach me how to love my neighbor as you love me."

Deuteronomy 30:10-14

Psalm 69:14, 17, 30-31, 33-34, 36-37

The WORD Among Us

FOR YOUR SAFETY

Please be careful on the uneven brick sidewalk in front of the rectory. Epiphany Catholic Church's service request (number 19-00110224) for Sidewalk Repair, was received by the District of Columbia Department of Transportation, and is slated for completion on or about March 18, 2020 by 8:50pm. Visit 311.dc.gov or call 311 to check the status of the request or to find answers to frequently asked questions about sidewalk repairs.

POPE FRANCIS' UNIVERSAL PRAYER INTENTION FOR JULY: That those who administer justice may work with integrity, and that the injustice which prevails in the world may not have the last word.

COLLECTIONS

June 30 Offertory Collection: \$3,747.96

Weekly Budgeted Expenses: \$4,100.00

Thank you for your continued support and generosity.

Please prayerfully contemplate enrolling in **Epiphany Catholic Church's Secure Automatic Electronic Offertory Program** at www.georgetownepiphany.org to ensure that your gifts to Epiphany will always be received, even during the summer holidays.

**CATHOLIC COMMUNICATIONS AND
HUMAN DEVELOPMENT COLLECTION**

On the weekend of August 10-11, the Archdiocese of Washington will take up the ***Catholic Communications and Human Development*** second collection. Funds for the Catholic Campaign for Human Development (CCHD) support organizations, both locally and in other parts of the country, that serve the poor and disenfranchised. Please give generously to the combined Catholic Communications and Human Development collection as a way to participate in these two important outreach ministries of the Church.

2019 ANNUAL ARCHDIOCESAN APPEAL

The Archdiocese of Washington is marking the 50th Anniversary of its Annual Appeal with the theme of "*Our Faith. Our Hope. Our Mission*". ***It is not too late to make a pledge or donation!*** For more information, contact Elizabeth Shaughney at (301)853-4574 or shaughneye@adw.org. Thank you for your generosity and for helping to make this year's Appeal a success!



PLEASE NOTE THAT THERE WILL BE NO EUCHARISTIC ADORATION FROM WEDNESDAY, JUNE 5 – WEDNESDAY, AUGUST 28.

**2019 SUMMER ORGAN RECITAL SERIES
AT THE BASILICA**

The Basilica of the National Shrine of the Immaculate Conception invites you to join us for our **2019 Summer Organ Recital Series** in the Great Upper Church. The Recital will take place every Sunday in the month of July at 6:00pm. A Carillon Recital by Robert Grogan will precede each organ recital at 5:30pm.

Sunday, July 14: Ted Davis from Baltimore, Maryland
Sunday, July 21: Peter Latona from Washington D.C.
Sunday, July 28: Jérôme Faucheur from Bondues, France
Events are open to the public and no tickets or reservations are required. The Basilica offers free parking and is conveniently located within walking distance of the Brookland-CUA Station of Metro's Red Line. For more information, please call the Basilica at (202)526-8300.

**NATIONAL NATURAL FAMILY PLANNING
AWARENESS WEEK**

This year, the United States Conference of Catholic Bishop's **National Natural Family Planning (NFP) Awareness Week** runs from July 21 to July 27. The theme for this year is "Love Naturally! Cooperating With God's Design For Married Love." For more information visit: <https://adw.org/living-the-faith/marriage-family/natural-family-planning/>, or call the Office for Family Life at (301)853-4546 or e-mail visibleesign@adw.org.

DOMESTIC CHURCH DAY:

Man and Woman He Redeemed Them

All married or engaged couples and families with children are invited to a half-day retreat on Saturday, July 27, 1:30pm-6:30pm, at the Saint John Paul II National Shrine (3900 Harewood Road NE). The day will include a presentation on The Theology of the Body for adults, engaging catechesis for teens and children, the opportunity to pray together as a family, and fun family activities. Refreshments included. For more information or to register, visit www.domesticchurchday.eventbrite.com. If you have any questions about the event, please email events@jp2shrine.org.

RUN FOR VOCATIONS

Help support vocations by registering to run individually, or joining/forming a **Run for Vocations** Team. Runners of all abilities are encouraged to join in the fun! The Marine Corps 10K (6.2 miles) is on Sunday, October 27. All funds raised on behalf of the Run for Vocations directly benefit vocation promotion and seminarian formation in the Archdiocese of Washington. Registration fills up quickly, so register as soon as you can. For more information and to register, contact Claire Munter, the RFV coordinator/liaison (rfv@adw.org), or Sarah Baugher (baughers@adw.org). To reach the Office of Priest Vocations, call (202)636-9020.

PARISH MASS SCHEDULE and INTENTIONS

Saturday, July 13 Vigil	5:00 p.m. Special Intention
Sunday, July 14 FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME	7:30 a.m. Special Intention 9:00 a.m. Korean 10:30 a.m. Special Intention
Monday, July 15 St. Bonaventure	7:30 a.m. Special Intention
Tuesday, July 16 Our Lady of Mount Carmel	7:30 a.m. † Lucyna Mayer
Wednesday, July 17	7:30 a.m. Soo Jeong Am
Thursday, July 18 St. Camillus de Lellis	7:30 a.m. Special Intention
Friday, July 19	7:30 a.m. † Joseph Caponio

MEMORIAL GARDEN FUNDRAISER

Epiphany Catholic Church is selling commemorative, laser-engraved bricks, which will form a **Memorial Garden** in the front yard of the rectory before the statue of the Blessed Mother. Each 4"x8" brick can accommodate 3 lines of English, Korean, or Lithuanian text, limited to 18 characters per line (including spaces and punctuation). Bricks are only available for purchase on our website. (Go to www.georgetownepiphany.org. The purchase form is located under the "Events & News" tab. Payment is by electronic check – no credit cards.) The prices are 1 brick for \$300 or 2 bricks for \$500. Please consider making a generous donation in memory of someone important in your life.

MEMORIAL GARDEN BENEFACTORS

We would like to acknowledge those who have given so generously to Epiphany Catholic Church's **Memorial Garden**, thus far: *George Hartley, Gregory Doolan, Duane Ford, Dorothy Gray, Susan and Joseph Graif, Malgorzata Bula Duane, Deborah Kemp, Grace Goodell, Neville Waters, Christopher and Salli Rowe, Joseph and Kelly Fisher, Janggun Lee, Fr. Sangjin Amos Lee, Frank Jazzo, Nicola Wharton, Joan D. Tillery, Charles and Carolyn Skuba, Nancy Taylor Bubes, Simon and Anna Lee, Yong Seok Ju, Bark Ja Kim, Jungsoo Hur, Sujin Kim, Sung Park, Eun Nam, Linda Gray, Jingui Hwang, Ki Yon Kuk, Monica Roache, Carl Vacketta, Robert and Susanne Lang, Sungyun Cho, James Person, Tae Chung, Betsy Werronen, Gyun Estep, Byungmin Jeong, Hector Perez.*

주님 공현 천주교회

시작성가	64	성체성가	178
봉헌성가	216	마침성가	48
제1독서	신명기 30,10-14	제2독서	콜로새서 1,15-20
화답송			
복음 환호송	가난 한이들아 하느님을찾아 라 너희 마음 에 생기를 돌우어 라		
◎ 알렐루야. ○ 주님, 당신 말씀은 영이며 생명이시옵니다. 당신께는 영원한 생명의 말씀이 있나이다.◎	복음 루카 10,25-37 “누가 저의 이웃입니까? (10,29)		

◎ **재속 가르멜 침묵 피정** 아기 예수의 데레사 재속 가르멜 침묵 피정에 초대합니다. 관심 있으신 분들의 많은 참여 바랍니다.
 * 일시: 2019년 8월 10일(토) - 11일(주일) (1박 2일)
 * 장소: Washington Retreat House
 4000 Harwood Rd. N.E. Washington, DC
 * 강의: 그리스도와와의 대화
 * 지도: Fr. Steven Payne, OCD, 민병섭 바오로 신부님
 * 문의: 박성곤 안드레아
 804-241-7499, stspark@yahoo.com

◎ **주일학교 교리교사 모집** 초중고 주일학교 교리는 9월에 개강합니다. 주일학교 교리교사에 관심있는 봉사자는 Koreanmadonna@hotmail.com (마르티나 수녀)에게 연락주시기 바랍니다.

◎ **성인 예비자 교리** 2019-2020년 예비자 교리는 9월부터 시작합니다. 가톨릭 신자가 되고자 하시는 분들과 관심이 있으신 분들을 예비자 교리반에 초대합니다. 견진 성사를 받고자 하시는 분들과 주위에 쉬고 있는 신자들을 초대하셔서 재교육을 받으실 수 있습니다. 많은 관심과 참여 바랍니다.

◎ **Memorial Garden** 본당 성모상 주변에 조성할 “기념 정원” 신청 받습니다. 기념 정원 벽돌은 (크기는 4”×8”) 한글이나 영어로 세줄을 넣을 수 있습니다(한줄에 띄어쓰기와 부호를 포함 18자). 벽돌 하나의 가격은 \$300이고, 2개는 \$500입니다. 기념 정원 신청은 본당 웹사이트(www.georgetownepiphany.org)에서만 가능합니다.

금주의 성경읽기 (2019년 7월 14일~7월 20일)
 - 여호수아 13 - 24장 / 마르코 10 - 12장 -
 ※ 성물부에서 [성경] 판매합니다.

◎ **금주의 미사 지향**
 < 생미사 >
 * 에피파니 한인 공동체와 복사단 / 봉헌: 임동수 스테파노
 < 위령미사 >
 * Janne Nolan / 봉헌: 김주은 호세마리아
 * 이원길 벨라도 / 봉헌: 이 안나

◎ **성가 특강** 오늘 7월 14일(주일) 성 정하상 바오로 버지니아 성당에서 이종철 베나시오 신부(수원교구)의 성가 특강이 있습니다. 성가대와 성가에 관심있는 모든 우들을 초대합니다.
 * 특강 시간: 오후 1:30 - 오후 3시(성당)
 * 주제: 성가 기도의 은혜
 * 준비물: 가톨릭 성가집

◎ **전신자 친구약 성경읽기/구약 필사** 한인 공동체 15주년(2020년) 기념 성경읽기와 구약 필사에 많은 참여 바랍니다. 성경읽기와 구약 필사 신청은 미사 후 지하 친교실에서 안내해 드립니다. 참여해 주신 모든 분들께 감사드립니다.

[교황님의 7월 지향]

보편 지향: 온전한 정의
 법을 집행하는 모든 이가 공정하게 일하여 이 세상에 더 이상 불의가 만연하지 못하도록 기도합니다.

	7월 14일(주일)	7월 21일(주일)
독서자	최영일, 차옥신	윤장렬, 곽수
제물봉헌	에피파니 B	에피파니 B
복사	장소은, 정진우, 주성우	오채영, 김도훈, 김하은
	10시 30분(주일)	10시 30분(주일)

[성경 속 사람들의 이야기] 여호수아기

성경을 읽을 때 유의해야 할 점 중 하나가 역사에 관한 것입니다. 성경 본문이 말하는 시대와 그 본문이 쓰인 시대 사이에는 차이가 있습니다. 그래서 때로 본문이 말하는 시대적 배경과 역사적 사실이 부합하지 않을 때도 있고, 어떤 경우는 작성 시기의 사건들을 과거의 사건처럼 외돌려 표현하기도 합니다. 그래서 성경의 역사들은, 그 시대의 역사에 대한 이해와 함께 본문이 형성되던 시대의 역사에 대한 이해도 필요합니다. 또한 성경이 한 번 쓰인 이후 멈춘 것이 아니라, 지금과 같은 모습으로 정착할 때까지 신앙 공동체 안에서 발전해 왔다는 점도 놓쳐서는 안 됩니다.

이러한 성경의 역사와 실제 역사의 차이에 대해 생각하지 않고 있는 그대로를 역사적 사실로 받아들이면, 그 안에서 발견되는 모순과 반복, 고대 근동의 다른 역사들과 부딪히는 부분들 앞에서, 실제 역사를 부정하거나 본문의 뜻을 곡해하는 오류를 범하거나 성경의 말씀들에 대한 불신을 초래할 수 있습니다.

여기서 우리는 역사적 사실과 진리의 문제를 짚어 보았으면 합니다. 성경은, 분명 역사적인 사건들을 전해주고 있지만, 그 과거의 사건을 정확하게 전하고자 하지 않습니다. 성경의 말씀들은 사실(史實)을 전하는데 그 목적이 있지 않습니다. 성경은 진리를 전하고자 합니다. ‘하느님은 누구신지, 그분은 우리와 무슨 상관인지, 우리는 그분 앞에서 누구인지? 그렇다면 우리는 어떻게 해야 하는지?’ 이러한 질문들에 설화와 전설, 역사와 문학, 시와 노래와 격언 등을 통해 답을 제시해주고 있습니다. 진리-신앙의 진리를 말하면서 성경은 우리를 하느님께로 나아가도록, 그분과 함께 사는 하느님의 백성으로 변화하도록 초대하고 있습니다.

그래서 성경을 연구하는 이들은, 그 역사적 배경에 대한 이해에서 출발해서 본문의 의미에 대해 탐구합니다. ‘본문이 어떻게 형성되고 발전되었는가? 그 본문을 작성한 이의 의도는 무엇인가? 문학적 형식과 그 발전 속에서 어떤 의미들이 생겨나고 변화되었는가? 이 본문을 신앙 공동체들은 어떤 상황 속에서 어떤 의미로 받아들이고 발전시켰는가?’ 등의 문제들을 다룹니다. 그러기 위해서는 글자나 문구의 의미를 넘어서, 그 말이 앞뒤 맥락 속에서 어떤 의미를 갖는지, 더 큰 단위에서는 어떻게 읽히는지 살펴야 합니다.

성경을 읽고 묵상하는 이들은 다음과 같은 질문을 통해 말씀의 진리에 다가가려 합니다. ‘여기서 주님은 무엇을 말씀하시는가? 이 말씀은 주님께 대해 무엇을 말하고 있는가? 이 말씀은 우리 시대, 우리 공동체, 나에게 어떤 의미를 갖는가? 이 말씀을 주시는 주님 앞에서 나/우리/교회/국가/세상은 어떻게 나아가야 하는가?’ 그때 우리는 성경이 지나간 과거의 문자들이 아니라 지금 내게 들려주는 살아있는 말씀이라는 것을 깨닫습니다.

그러나 무엇보다 우선해야 하는 점이 있습니다. 바로 주님입니다. 주님께 대한 신앙의 눈으로 읽고 신앙의 귀로 듣고, 신앙의 마음으로 받아들일 때, 우리는 진정 말씀의 진리에 다다를 수 있습니다.

역사와 진리에 대한 이야기를 드린 이유는 오늘 우리

가 만날 여호수아라는 인물 때문입니다. 에프라임 지파 ‘눈’의 아들(여호 1,1) 여호수아(‘하느님께서 구원하신다.’)는 탈출기에서부터 등장합니다. 그는 모세가 십계명을 받을 때 동행하고(탈출 24,13; 32,15-17), 만남의 천막을 지키는 일을 합니다(탈출 33,11). 가나안 정탐 이야기에서는 칼렙과 함께 긍정적인 판단을 제시하는데(민수 13,1-30) 후에 이 둘만 가나안 땅으로 들어갑니다(민수 14,30). 그리고 마침내 하느님은 이 여호수아를 모세의 후계자로 지명하십니다(민수 27,15-23; 신명 3,28; 34,9).

여호수아기는 그를 모세와 같은 사람으로 그리고 있습니다. 그는 모세처럼 가나안에 정탐꾼을 파견하고(민수 13장; 신명 1,19-46), 물을 갈라 이스라엘 백성을 건너가게 합니다(탈출 14장; 여호 3장). 그의 지도 아래 이스라엘은 파스카 축제를 지냅니다(탈출 12장; 여호 5,10-12). 주님 군대의 장수 앞에서 신을 벗는 장면은 불타는 떨기나무 앞의 모세와 비교됩니다(탈출 3,5; 여호 5,15). 전투에서 그도 손을 뻗어 승리를 얻습니다(탈출 17,8-13; 여호 8,18-26). 잘못된 이스라엘을 대신해 주님 앞에 앞드려 간청하기도 합니다(탈출 32,7-14; 민수 14,10-19; 여호 7장). 또한 율법을 전해주는 자(여호 8,30-35)이며, 규정과 법규를 세우는 입법자로도 나타납니다(24,24). 여호수아에 대한 묘사들은 그를 모세의 후계자로서, 이스라엘 백성과 광야에서부터 동행한 위대한 인물이며, 모세에게 주어진 소명을 완성한 이라고 말해줍니다. 후일에 집회서는 그를 주님을 충실히 따른 장수(집회 46,1-6)라고 칭송합니다.

그런데 학자들은 에리코와 아이가 여호수아 시대 이전에 이미 파괴되었다는 고고학 연구들과 가나안 땅이 일순간에 점령된 것이 아니라, 오랜 시간에 걸쳐 점진적으로 이스라엘 차지되었다는 점, 그리고 여호수아라는 이름이 구약의 다른 책들에서 거의 언급되지 않는다는 점, 여러 반복(이중기사), 모순되는 서술들 등을 바탕으로 여호수아가 역사적(歷史的) 사실을 전하는 것이 아니라고 봅니다. 그들은 이 책이 여호수아라는 위대한 장수를 내세워, 작성되던 시기에 살고 있던 이들에게 하나의 모범을 제시하고 있다고 합니다. 여호수아기는 실제로 그가 주님의 말씀과 율법에 충실한 사람이었고, 주님께서 하라고 하신대로 했으며, 백성들도 그의 말을 그대로 따랐다는 것을 반복적으로 말합니다. 그래서 그들은 주님께서 주시는 땅을 차지할 수 있었다고 강조합니다. 이는 후대에 나라를 잃고 절망에 빠진 이들에게 주님께 대한 충실함으로 돌아올 때, 주님께서 다시금 옛 영화를 회복시켜주실 것이라는 희망을 심어주는 역할을 합니다.

그런 점에서 여호수아기 첫 장에 반복되는 “힘과 용기를 내어라.”(1,6.7.9.18)는 격려의 말씀과 동행의 약속(1,5.9)에 함께 주어지는 ‘주님의 말씀에 충실하라.’(1,7.8)는 요구는 여호수아만이 아니라, 백성 전체에게, 후대의 이스라엘에게, 그리고 지금의 우리에게도 주어지는 것임을 깨닫게 됩니다.

[2018년 5월 20일 성령 강림 대축일 의정부주보 5-6면,

이용권 안드레아 신부(선교사목국 성서사도직)]